

[Text]

ture, si on ne modifie pas les règlements de la procédure du Comité de l'Agriculture. Merci, monsieur le président. J'ajoute, monsieur le président, que j'invoque encore le Règlement. Vous aviez mentionné que vous aviez l'assentiment de tout le groupe. Je m'oppose à la proposition de M. Beaudoin si on ne veut pas réviser le règlement du Comité au complet. Je m'oppose à ce que la suggestion de M. Beaudoin soit entendue et acceptée comme vous l'avez mentionné, monsieur le président. Je n'y donne mon accord que si l'on révisé toutes les règles du Comité de la procédure du Comité de l'Agriculture.

• 1555

The Chairman: Gentlemen, I am wondering whether or not the Committee might agree. We are not faced with the problem at the moment. We do not have an opposition day to deal with in the very near future. There will not be one until probably after the Easter holiday. I am wondering if we could not agree to get on with the business today to deal with the whole matter of new standing orders for the Committee or whatever else at some subsequent time and agree that we just receive this report today and that go on with the business of the Committee. Would that be agreed?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Thank you, gentlemen. This morning we were considering Clause 22 and Mr. Horner had presented an amendment which had been given to the Committee. Mr. Horner wishes to make a slight amendment in his amendment and I would need, I think, to have the general concurrence of the Committee before Mr. Horner would have the opportunity of doing so. I would indicate to the members by reading the amendment the change that Mr. Horner seeks permission to make.

The original amendment was:

... to promote the greatest opportunity to the largest number of producers to acquire a standard of living comparable with other...

and the word "organized" would go in there.

...segments of society.

Is it agreed by the Committee that Mr. Horner have the opportunity of making this amendment to his motion?

Mr. Horner: Just the addition of the one word.

The Chairman: The addition of one word.

Mr. Peters: Why does he not say labour organizations?

The Chairman: Is it agreed?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: It is agreed.

Now, gentlemen, when we were interrupted this morning Mr. Lambert was addressing the Committee and I recognize Mr. Lambert. I regret that the complications this morning did not permit Mr. Lambert to make his statement without interruption. Mr. Lambert, you are recognized.

[Interpretation]

modify the ruling in the procedure of this very Committee. Thank you, Mr. Chairman. May I add, Mr. Chairman, that I speak in a point of order. You said that you had unanimous consent; I am opposed to Mr. Beaudoin's proposition if we do not mean, in the same time, revise the rulings of the hole Committee. I am opposed to Mr. Beaudoin's suggestion if it is to be accepted as you have mentioned it, Mr. Chairman. I only give my agreement if we revise all the rules of the Committee on Procedure of the Committee of Agriculture.

Le président: Messieurs, je me demande si le Comité donnera son accord à ce sujet. Ce problème ne nous concerne pas dans l'immédiat. Nous n'avons à faire face à aucune opposition consacrée à l'opposition dans un avenir immédiat. Il n'y en aura sans doute pas avant la fin des vacances de Pâques. Je me demande si nous ne pourrions pas nous mettre d'accord et continuer avec les affaires d'aujourd'hui; nous nous occuperions de la question générale du nouveau règlement du Comité à une date ultérieure; nous déclarerions que nous avons bien reçu cette motion aujourd'hui mais que nous allons continuer avec les affaires courantes du Comité. Êtes-vous d'accord?

Des voix: D'accord.

Le président: Merci, messieurs. Ce matin nous étudions l'article 22 et M. Horner a présenté un amendement qui a été transmis aux divers membres du Comité. M. Horner désire apporter un léger amendement à son premier amendement et je crois qu'il faudra que j'obtienne l'accord de tous les membres du Comité avant de pouvoir permettre à M. Horner de faire ce qu'il propose. Je vais lire au comité une petite amendement que M. Horner demande la permission d'introduire.

Le premier amendement se lisait ainsi:

pour permettre dans la plus grande mesure possible au grand plus grande possible de producteurs d'accéder à un niveau de vie comparable avec celui...

Il s'agirait d'introduire le mot «organisé» à ce niveau. ...secteurs organisés de la société.

Le Comité permet-il à M. Horner d'apporter ce léger amendement à sa proposition?

M. Horner: Il s'agit tout juste d'ajouter un mot.

Le président: Oui, ajouter un mot.

M. Peters: Pourquoi ne parle-t-il pas des syndicats de travail?

Le président: Êtes-vous d'accord?

Des voix: D'accord.

Le président: C'est d'accord.

Messieurs, lorsque nous avons été interrompu ce matin, M. Lambert avait la parole; je la lui redonne donc. Je regrette que les complications que nous avons connues ce matin n'ayant pas permis à M. Lambert de terminer sa déclaration sans être interrompu. Monsieur Lambert, vous avez la parole.